

Ce document fournit les définitions de tous les termes et indicateurs qui figurent actuellement dans le tableau de bord *Bien-être des collectivités* de l'IRO (Institut Rural de l'Ontario). Cliquez sur les liens pour obtenir plus d'informations. Les définitions des indicateurs basés sur le recensement sont tirées du [Dictionnaire de données 2021 de Statistique Canada](#).

## Terminologie générale

Terme	Définition	Références
Collectivité	Subdivisions de recensement, municipalités et zones traitées comme des municipalités à des fins statistiques, y compris les territoires non organisés et les communautés autochtones.	<a href="#">Dictionnaire de données de Statistique Canada 2021</a>
Région	Regroupements de communautés au sein des divisions de recensement.	
Collectivités rurales	Collectivités non autochtones situées à l'extérieur des régions métropolitaines de recensement (RMR).	<a href="#">Classification rurale</a> . Institut rural de l'Ontario.
Collectivités urbaines	Communautés non autochtones faisant partie d'une région métropolitaine de recensement (RMR).	
Communautés des Premières Nations	Communautés désignées comme réserves ou établissements des Premières Nations en Ontario.	<a href="#">Guide de référence des attributs géographiques 2021 de Statistique Canada</a>

## Contenu

Indicateurs démographiques .....	3
Indicateurs économiques .....	4
Indicateurs de logement .....	7
Indicateurs de la santé .....	9
Indicateurs sociétaux .....	14



**Indicateurs environnementaux..... 16**

## Indicateurs démographiques

Thème	Indicateur	Définition	Sources des données
<b>Âge</b>  Les indicateurs d'âge peuvent aider les collectivités à développer et à fournir des services. Les indicateurs démographiques fournissent également des informations contextuelles importantes pour interpréter d'autres indicateurs de bien-être.	Âge médian	Âge médian de la population en 2021. La moitié des valeurs sont inférieures à cet âge et l'autre moitié sont supérieures.	<a href="#">Profil du recensement, Recensement de la population de 2021, Statistique Canada</a>  Prochaine mise à jour prévue : 2026
	Répartition par âge	Proportion de personnes dans les groupes d'âge, par genre, en 2021.	
	Enfants	Proportion de personnes de 0 à 14 ans en 2021.	
	Jeunes	Proportion de personnes de 15 à 24 ans en 2021.	
	Jeunes adultes	Proportion de personnes de 25 à 44 ans en 2021.	
	Adultes	Proportion de personnes de 45 à 64 ans en 2021.	
	Personnes âgées	Proportion de personnes de 65 ans et plus en 2021.	
<b>Population</b>  Les indicateurs sur la population peuvent être utilisés pour estimer la demande de services ou le besoin de programmes ciblés. Ils fournissent également des informations contextuelles importantes pour interpréter d'autres indicateurs de bien-être.	Population en 2021	Nombre de personnes en 2021.	<a href="#">Profil du recensement, Recensement de la population de 2021, Statistique Canada</a>  Prochaine mise à jour prévue : 2026
	Variation de la population 2016-2021	Variation en pourcentage de la population entre 2016 et 2021.	
	Variation de la population pour les jeunes adultes entre 2016 et 2021	Variation en pourcentage de la population des jeunes adultes entre 2016 et 2021. Les jeunes adultes sont les personnes âgées de 25 à 44 ans.	
	Rapport de dépendance démographique	Ratio du nombre de personnes économiquement dépendantes (c'est-à-dire les enfants et les personnes âgées) pour 100 personnes en âge de travailler en 2021. Un ratio plus élevé indique qu'il y a davantage de personnes dépendantes dans la collectivité, ce qui pourrait signaler des problèmes liés à la main-d'œuvre ou une nécessité d'accroître le soutien social aux personnes qui ne travaillent pas.	

Thème	Indicateur	Définition	Sources des données
	Densité de la population	Nombre de personnes au kilomètre carré en 2021.	
	Femmes+	Proportion de femmes (et/ou de filles), ainsi que de certaines personnes non binares en 2021.	
	Hommes+	Proportion d'hommes (et/ou de garçons), ainsi que de certaines personnes non binares en 2021.	

## Indicateurs économiques

Thème	Indicateurs	Définitions	Sources des données
<b>Revenu</b>  Ces indicateurs peuvent aider les collectivités à améliorer les services destinés aux populations vulnérables, tels que les logements abordables, l'aide au revenu et les services de garde d'enfants.	Revenu des ménages	Revenu médian des ménages en 2020, après impôts. La moitié des revenus déclarés sont supérieurs au revenu médian et l'autre moitié sont inférieurs.	<a href="#">Profil du recensement, Recensement de la population de 2021, Statistique Canada</a>  Prochaine mise à jour prévue : 2026
	Répartition du revenu des ménages	Répartition du revenu médian des ménages après impôt par catégorie de revenu.	
	Revenu individuel	Revenu individuel médian en 2020, après impôts. La moitié des revenus déclarés sont supérieurs au revenu médian et l'autre moitié sont inférieurs.	
	Mesure du faible revenu	Proportion de personnes à faible revenu. Basée sur <a href="#">la mesure de faible revenu après impôt (MFR-ApI)</a> de Statistique Canada. Dans le recensement de 2021, une personne est considérée comme ayant un faible revenu lorsque son revenu après impôt non rajusté tombe sous le seuil applicable selon la taille de son ménage en 2020.	
<b>Emploi</b>  Ces indicateurs peuvent aider les collectivités à	Emploi	Toute activité professionnelle dans laquelle un travailleur fournit de la main-d'œuvre en échange d'une rémunération . Cela inclut les personnes qui travaillent à temps plein ou à temps partiel. Cela inclut également le travail autonome.	<a href="#">Analyst</a>  Prochaine mise à jour prévue : 2026

Thème	Indicateurs	Définitions	Sources des données
planifier leur développement économique et leur main-d'œuvre.	Évolution de l'emploi entre 2023 et 2024	Variation en pourcentage du nombre d'emplois entre 2021 et 2022.	
	Industries	Groupe d'unités de production économique qui produisent des biens et services similaires et partagent des processus de production similaires. Les noms des industries reflètent les codes à deux chiffres du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN).	
	Salaire moyen dans l'industrie	Salaire moyen perçu par les employés dans les industries du SCIAN en 2024. Les données salariales pour le travail autonome ne sont pas disponibles.	
	Salaire viable	Salaire qu'un travailleur doit gagner pour couvrir ses dépenses de base et participer modestement à la vie civique et culturelle de la collectivité.	<a href="#">Ontario Living Wage Network</a>  Prochaine mise à jour prévue : 2026
	Population en âge de travailler (15-64 ans)	Nombre de personnes de 15 à 64 ans en 2021.	<a href="#">Profil du recensement, Recensement de la population de 2021, Statistique Canada</a>  Prochaine mise à jour prévue : 2026
	Travail à domicile	Proportion de la population active qui a travaillé à domicile en 2021.	
	N'a pas travaillé	Proportion de personnes qui n'ont pas travaillé pour un salaire ou à leur compte en 2020.	
	Emploi local	Proportion de personnes qui se rendaient à leur travail dans la subdivision de recensement où ils résident.	
	Emploi temporaire	Employé temporaire, employé saisonnier ou personne employée dans le cadre d'un contrat de moins d'un an à compter de la date d'entrée en fonction.	
<b>Internet</b>  Ces indicateurs peuvent aider les collectivités à	Ménages disposant d'un service haut débit 50/10	Proportion de ménages disposant d'un accès Internet haut débit de 50/10 mégabits par seconde en novembre 2023.	<a href="#">Ontario Broadband Resource Hub</a>

Thème	Indicateurs	Définitions	Sources des données
suivre les progrès réalisés par rapport aux engagements pris par le gouvernement et à déterminer les priorités en matière d'investissement.	Ménages sans service Internet	Proportion de ménages sans service Internet en novembre 2023.	Prochaine mise à jour prévue : à déterminer

## Indicateurs de logement

Thème	Indicateurs	Définitions	Sources
<b>Besoins impérieux en matière de logement</b>  Ces indicateurs fournissent des informations sur les problèmes locaux en matière de logement et peuvent éclairer les décisions concernant le développement du logement ou la prestation de services aux populations vulnérables.	Besoins impérieux en matière de logement	Proportion de ménages privés qui vivent dans un logement qui ne rencontre pas le seuil d'au moins l'un des indicateurs de qualité, d'abordabilité ou de taille du logement, et s'il devrait consacrer 30 % ou plus de son revenu total avant impôt pour payer le loyer médian d'un autre logement acceptable dans sa collectivité (atteint les trois seuils des indicateurs de logement).	<a href="#">Profil du recensement, Recensement de la population de 2021, Statistique Canada</a>  Prochaine mise à jour prévue : 2026
	Logement de qualité non convenable	Proportion de logements nécessitant des réparations importantes, telles que la réfection de la plomberie ou du câblage électrique, ou des réparations structurelles des murs, des planchers ou des plafonds. Ne comprend pas l'entretien régulier (p. ex. peinture ou nettoyage) ni les réparations mineures (p. ex. carreaux de sol manquants, marches, rampes ou revêtements défectueux).	
	Logement de taille non convenable	Proportion de logements qui ne disposent pas d'un nombre suffisant de chambres à coucher pour la taille et la composition du ménage.	
	Logements inabordables	Proportion des ménages qui consacrent plus de 30 % de leur revenu aux coûts du logement. Les coûts du logement correspondent au total mensuel de toutes les dépenses liées au logement payées par les ménages, y compris les paiements hypothécaires, le loyer, les taxes foncières, les frais de copropriété et les services publics.	
	Frais de logements	Frais médian du logement pour les logements détenus ou loués par un membre du ménage. Les frais de logements correspondent au montant total mensuel de toutes les dépenses liées au logement, y compris les paiements hypothécaires, les taxes foncières, les charges de copropriété, le loyer et les services publics.	
<b>Logements</b>  Le marché du logement est influencé par l'offre et la demande de	Résidents habituels	Proportion de logements occupés par des résidents habituels en 2021. Une proportion élevée de résidents habituels indique que la plupart des gens vivent dans la communauté de façon permanente. Une faible proportion indiquerait davantage de résidents saisonniers ou temporaires.	<a href="#">Profil du recensement, Recensement de la population de 2021, Statistique Canada</a>

Thème	Indicateurs	Définitions	Sources
logements. Ces indicateurs peuvent éclairer les plans de développement immobilier.	Logement	Ensemble de pièces d'habitation doté d'une entrée privée donnant soit sur l'extérieur du bâtiment, soit sur un hall commun, un vestibule ou un escalier commun à l'intérieur du bâtiment. L'entrée du logement doit pouvoir être utilisée sans passer par les pièces d'habitation d'une autre personne ou d'un autre groupe de personnes.	Prochaine mise à jour prévue : 2026
<b>Ménages</b>  Les caractéristiques du ménage influencent la capacité des personnes à obtenir un logement abordable. Ces indicateurs peuvent aider à éclairer les plans de développement du logement et de prestation de services.	Ménage	Personne ou groupe de personnes qui occupent le même logement et qui n'ont pas de lieu habituel de résidence ailleurs au Canada ou à l'étranger.	<a href="#">Profil du recensement, Recensement de la population de 2021, Statistique Canada</a>  Prochaine mise à jour prévue : 2026
	Taille du ménage	Nombre de personnes par ménage privé en 2021. Calculé en divisant la population de 2021 par le nombre de ménages.	
	Ménages propriétaires	Ménage privé dont le logement est la propriété d'un membre du ménage.	
	Ménages locataires	Ménage privé loué par un membre du ménage.	



## Indicateurs de la santé

Thème	Indicateurs	Définitions	Sources de données
<b>Soins de longue durée</b>  Ces indicateurs fournissent des informations sur l'offre et la demande en matière de soins de longue durée, ce qui peut aider à l'élaboration de plans adaptés aux personnes âgées.	Soins de longue durée	Établissements conçus pour les personnes qui ont besoin de soins infirmiers et d'une surveillance 24 heures sur 24 dans un environnement sécurisé. Ces établissements sont détenus et gérés par divers organismes, notamment des sociétés privées, des conseils municipaux et des sociétés sans but lucratif.	<a href="#">Ontario Long Term Care Association</a>  Prochaine mise à jour prévue : 2024
	Nombre de places en soins de longue durée	Nombre de places en soins de longue durée en 2023.	
	Délai d'attente pour les soins de longue durée	Nombre moyen de jours d'attente pour une place en soins de longue durée au cours de l'exercice 2020-2021.	
	Nombre de personnes plus âgées (85 ans et plus)	Nombre de personnes de 85 ans et plus en 2021.	<a href="#">Profil du recensement, Recensement de la population de 2021, Statistique Canada</a>  Prochaine mise à jour prévue : 2026
	Taux de places en établissement de soins de longue durée	Nombre de places en soins de longue durée pour 100 personnes de 85 ans et plus.	
<b>Santé mentale</b>  Ces indicateurs peuvent aider à élaborer des interventions en santé mentale qui réduisent les risques, renforcent la résilience et créent des communautés solidaires.	ConnexOntario	ConnexOntario est un organisme gouvernemental qui aide les personnes à s'y retrouver dans le système de santé et à améliorer l'accès aux services de santé mentale et de toxicomanie.	<a href="#">ConnexOntario</a>  Prochaine mise à jour prévue : 2025
	Nombre d'appels pour des services en santé mentale	Nombre d'appels reçus par ConnexOntario concernant les services en santé mentale et de toxicomanie en 2023. Les personnes peuvent appeler ConnexOntario au nom d'une autre personne, par exemple un membre de leur famille ou un ami. Les professionnels de la santé peuvent également appeler au nom d'un patient.	
	Évolution du nombre d'appels pour des services de santé mentale	Différence en pourcentage du nombre d'appels reçus par ConnexOntario entre 2022 et 2023.	

Thème	Indicateurs	Définitions	Sources de données
	Motifs les plus courants des appels pour des services de santé mentale	Les 10 raisons les plus courantes pour appeler ConnexOntario en 2023.	
	Nombre d'établissements de santé mentale et de traitement des dépendances	Nombre d'établissements de santé mentale et de traitement des dépendances recensés par le ministère de la Santé en 2023.	<a href="#">Ontario Geohub - Ministry of Health Service Provider Locations</a>  Prochaine mise à jour prévue : 2024
<b>Accès aux services de santé</b>  Ces indicateurs peuvent révéler les priorités en matière d'investissements dans les établissements de soins de santé qui réduisent les inégalités en matière de santé et favorisent la santé des communautés.	Nombre d'établissements de soins de santé	Nombre de prestataires de services de santé en 2023.	<a href="#">Ontario Geohub - Ministry of Health Service Provider Locations</a>  Prochaine mise à jour prévue : 2024
	Types d'établissements de santé	Type de services fournis dans un établissement de santé, comme suit :  Programmes VIH/SIDA et hépatite C Organismes communautaires qui offrent des services aux personnes vivant avec le VIH ou l'hépatite C ou touchées par ces maladies.  Centres de traitement pour enfants Organismes communautaires qui s'occupent des enfants ayant des handicaps physiques et des besoins spéciaux.  Centre de santé communautaire	

Thème	Indicateurs	Définitions	Sources de données
		<p>Organismes sans but lucratif offrant des programmes de soins de santé primaires et de promotion de la santé aux particuliers, aux familles et aux communautés.</p> <p>Services de soutien communautaire Les organismes sans but lucratif ou les entreprises privées aident les personnes à rester autonomes et en sécurité tout en continuant à vivre chez elles. Les services sont offerts à domicile ou à divers endroits dans la communauté.</p> <p>Équipe de santé familiale Principal lieu d'activité d'une équipe de santé familiale en Ontario. Il s'agit d'organismes de soins de santé primaires qui regroupent une équipe composée de médecins de famille, d'infirmiers praticiens, d'infirmiers autorisés, de travailleurs sociaux, de diététiciens et d'autres professionnels qui travaillent ensemble pour fournir des soins de santé primaires dans leur collectivité.</p> <p>Hôpital (Société hospitalière) Emplacement des sociétés hospitalières en Ontario. Les hôpitaux publics, privés et psychiatriques fournissent des soins 24 heures sur 24 aux patients, y compris des soins d'urgence, des soins électifs, des soins chroniques spécialisés et des soins de réadaptation.</p> <p>Hôpital (Site supplémentaire) Emplacement des sites supplémentaires des sociétés hospitalières de l'Ontario qui ne sont pas inclus dans les données spatiales des sociétés hospitalières.</p> <p>Établissement de santé indépendant</p>	

Thème	Indicateurs	Définitions	Sources de données
		<p>Établissements où les personnes reçoivent des services de santé pour lesquels des frais sont facturés ou payés en Ontario.</p> <p>Laboratoires médicaux et centres de prélèvement Emplacements des laboratoires agréés en Ontario. Comprend les laboratoires privés (hors hôpitaux) et ceux situés à l'intérieur des hôpitaux.</p> <p>Bureau des Réseaux Locaux D'intégration Des Services De Santé Emplacements des bureaux administratifs des Réseaux Locaux D'intégration Des Services De Santé en Ontario.</p> <p>Foyer de soins de longue durée Établissements conçus pour les personnes qui ont besoin de soins infirmiers et d'une surveillance 24 heures sur 24 dans un environnement sécurisé. Ces établissements sont détenus et gérés par divers organismes, notamment des sociétés privées, des conseils municipaux et des sociétés sans but lucratif.</p> <p>Organisme de santé mentale et de toxicomanie Emplacements des organismes de santé mentale et de toxicomanie en Ontario.</p> <p>Cliniques de sages-femmes Emplacements des cliniques de sages-femmes en Ontario qui encouragent l'accouchement normal et la prévention des problèmes de santé. Les sages-femmes fournissent des soins à l'hôpital et à domicile.</p> <p>Cliniques dirigées par du personnel infirmier praticien Organismes de soins de santé primaires qui fournissent à la population de l'Ontario des services de soins primaires complets, accessibles, coordonnées et centrés sur la personne.</p>	

Thème	Indicateurs	Définitions	Sources de données
		<p>Poste de soins infirmiers Établissements qui fournissent des services infirmiers dans les collectivités rurales, éloignées et du Nord.</p> <p>Pharmacies Établissements où les ordonnances sont préparées ou délivrées au public ou alors où des médicaments sont vendus au détail, y compris les points de vente à distance.</p> <p>Bureau de santé Emplacements des bureaux administratifs des bureaux de santé publique en Ontario.</p> <p>Maisons de retraite Hébergements privés destinés aux personnes âgées qui peuvent vivre de manière autonome avec peu ou pas d'aide extérieure. Les maisons de retraite ne fournissent pas de soins infirmiers 24 heures sur 24.</p> <p>Centres de vie active pour personnes âgées Ils offrent des programmes sociaux et récréatifs visant à promouvoir le bien-être des personnes âgées. Ils peuvent également offrir des services de prévention, d'éducation en matière de santé et de soutien afin de permettre aux personnes âgées de rester en bonne santé, actives et autonomes le plus longtemps possible.</p>	

## Indicateurs sociétaux

Thème	Indicateurs	Définitions	Sources des données
<b>Arts et culture</b>  Ces indicateurs fournissent des informations sur les possibilités locales de participer à des activités artistiques et culturelles.	Nombre d'installations artistiques et culturelles	Nombre d'installations en 2020. Les installations sont des lieux physiques qui proposent au grand public des programmes ou des services liés aux arts et à la culture.	<a href="#">La Base de données ouvertes sur les installations culturelles et artistiques</a>  Prochaine mise à jour prévue : à déterminer
	Organisations artistiques caritatives	Nombre d'organisations artistiques enregistrées, y compris les organisations caritatives, les fondations privées et les fondations publiques en 2021.	<a href="#">Données de la plateforme Mobilisation culturelle</a>  Prochaine mise à jour prévue : à déterminer
<b>Éducation</b>  Ces indicateurs peuvent révéler les priorités en matière d'investissement dans les programmes éducatifs.	Études postsecondaires	Proportion de personnes de 25 à 64 ans ayant suivi des études postsecondaires, y compris un apprentissage, un diplôme ou un certificat collégial, un certificat universitaire, un baccalauréat ou un diplôme supérieur en 2021.	<a href="#">Profil du recensement, Recensement de la population de 2021, Statistique Canada</a>  Prochaine mise à jour prévue : 2026
	Diplôme d'études secondaires	Proportion de personnes de 25 à 64 ans titulaires d'un diplôme d'études secondaires en 2021.	
<b>Diversité de la population</b>  Ces indicateurs peuvent aider les communautés à célébrer leur diversité et à soutenir les groupes marginalisés en élaborant des stratégies	Population autochtone	Proportion de personnes qui se sont identifiées comme appartenant aux peuples autochtones du Canada lors du recensement de 2021. Cela comprend les personnes qui s'identifient comme membres des Premières Nations (Indiens d'Amérique du Nord), Métis et/ou Inuits.	<a href="#">Profil du recensement, Recensement de la population de 2021, Statistique Canada</a>  Prochaine mise à jour prévue : 2026
	Population immigrante	Proportion de personnes qui ont obtenu le droit de résider de façon permanente au Canada au plus tard le 11 mai 2021. Comprend les immigrants qui ont obtenu la citoyenneté canadienne par naturalisation.	

Thème	Indicateurs	Définitions	Sources des données
pour lutter contre le racisme et la discrimination.	Minorité visible	Proportion d'individus qui se sont identifiées comme étant sud-asiatiques, chinois, noirs, philippins, arabes, latino-américains, asiatiques du sud-est, asiatiques occidental, coréens ou japonais lors du recensement de 2021.	
	Population religieuse et spirituelle	Proportion de personnes ayant déclaré avoir un lien ou une affiliation avec une religion ou un système de croyances lors du recensement de 2021.	
	Connaissance de langues non officielles	Proportion de la population capable de tenir une conversation dans une langue autre que l'anglais ou le français.	

## Indicateurs environnementaux

Thème	Indicateurs	Définitions	Sources des données et références
<b>Changement climatique</b>  Ces indicateurs fournissent des informations sur l'ampleur des changements climatiques susceptibles de se produire entre la moyenne historique modélisée (1971-2000) et l'avenir (2041-2070). Cette période future utilise la trajectoire commune d'évolution socio-économique (SSP) 2-4,5, un scénario d'émissions modérées. Ces informations peuvent aider à éclairer les plans d'action et d'adaptation au changement climatique.	Changement de température, jour le plus chaud (°C)	<p>Le jour le plus chaud correspond à la température diurne la plus élevée de l'année.</p> <p>Cet indicateur mesure l'écart de température du jour le plus chaud entre la valeur moyenne historique modélisée (1971-2000) et la valeur future moyenne (2041-2070) sur la base du SSP2-4.5, un scénario d'émissions modérées.</p> <p>Un chiffre positif signifie que la température du jour le plus chaud de l'année est prévue d'augmenter dans le temps.</p>	<p>Basé sur l'ensemble de données CanDSC-U6 consulté sur <a href="https://donneesclimatiques.ca">donneesclimatiques.ca</a>, mai 2024.</p> <p>Cannon, A.J., S.R. Sobie, and T.Q. Murdock, 2015: Precipitation by Quantile Mapping: How Well Do Methods Preserve Changes in Quantiles and Extremes? Journal of Climate, 28(17), 6938-6959, doi:10.1175/JCLI-D-14-00754.1.</p>
	Changement de température, jour le plus froid (°C)	<p>Le jour le plus froid correspond à la température nocturne la plus basse de l'année.</p> <p>Cet indicateur mesure l'écart de température de la journée la plus froide entre la valeur moyenne historique modélisée (1971-2000) et la valeur moyenne pour le futur (2041-2070) selon le scénario SSP2-4.5, un scénario d'émissions modérées.</p> <p>Un chiffre positif signifie que la température du jour le plus froid de l'année est prévue d'augmenter dans le temps.</p>	<p>McKenney, D. W., M. F. Hutchinson, P. Papadopol, K. Lawrence, J. Pedlar, K. Campbell, E. Milewska, R. F. Hopkinson, D. Price, and T. Owen, 2011: Customized Spatial Climate Models for North America. Bull. Amer. Meteor. Soc., 92 12, 1611-1622.</p>
	Changement dans la durée de la saison de croissance (jours)	<p>La durée approximative de la saison de croissance, également appelée saison sans gel, correspond au nombre de jours entre le dernier gel printanier et le premier gel automnal, soit le nombre de jours consécutifs sans température minimale quotidienne inférieure à 0 °C.</p>	<p>Prochaine mise à jour prévue : à déterminer</p>



Thème	Indicateurs	Définitions	Sources des données et références
		<p>Cet indicateur mesure l'écart de la durée approximative de la saison de croissance entre la moyenne historique modélisée (1971-2000) et la moyenne pour l'avenir (2041-2070) sur la base du scénario SSP2-4.5, un scénario d'émissions modérées.</p> <p>Un nombre positif signifie que la durée approximative de la saison de croissance s'allonge.</p>	
	Changement dans la durée de la saison hivernale (jours)	<p>La durée de la saison hivernale, également appelée « jours de gel », correspond au nombre de jours où la température la plus basse de la journée est inférieure à 0 °C.</p> <p>Cet indicateur mesure l'écart de la durée de la saison hivernale entre la moyenne historique modélisée (1971-2000) et la moyenne future (2041-2070), sur la base du scénario SSP2-4.5, un scénario d'émissions modérées.</p> <p>Un chiffre négatif signifie que la saison hivernale diminue.</p>	
	Changement dans le nombre de jours humidex (jours)	<p>Les jours humidex sont le nombre de jours par année où l'indice humidex maximal est supérieur au seuil défini de 35.</p> <p>Cet indicateur mesure l'écart du le nombre de jours annuels moyens où l'humidex maximal dépasse 35 entre la période historique modélisée (1971-2000) et la période future (2041-2070) selon le scénario SSP2-4.5, un scénario d'émissions modérées.</p> <p>Un nombre positif signifie qu'il y est prévu davantage de jours où l'indice humidex maximal est supérieur à 35 dans le futur par rapport à la période historique.</p>	

Thème	Indicateurs	Définitions	Sources des données et références
	Changement dans les précipitations totales (mm)	<p>Les précipitations totales correspondent à la quantité totale de précipitations (pluie et neige combinées) tombées en un an.</p> <p>Cet indicateur l'écart de quantité totale de précipitations annuelles entre la moyenne historique modélisée (1971-2000) et la moyenne future (2041-2070) sur la base du scénario SSP2-4.5, un scénario d'émissions modérées.</p> <p>Un chiffre positif signifie qu'il y a plus de précipitations dans le futur.</p>	
<b>Empreinte écologique</b>  Ces indicateurs sont des mesures de durabilité qui évaluent l'impact de l'activité humaine sur les écosystèmes terrestres. Ils peuvent aider à éclairer les plans de développement durable et l'action climatique.	Empreinte écologique (hag/hab)	Quantité de terres nécessaires pour soutenir la consommation des biens et services écosystémiques, exprimée en hectares globaux par habitant.	Dworatzek, P., Letang, D. Miller, E., Mandel, Y. (2024). Methodological Handbook for Deriving Ecological Footprint and Biocapacity Accounts for Ontario Communities. Report. Prepared for the Rural Ontario Institute.
	Biocapacité (hag/hab)	Capacité des écosystèmes à fournir des biens et des services, mesurée en hectares globaux par habitant.	
	Balance écologique (hag/hab)	Différence entre la biocapacité (offre de l'écosystème) et l'empreinte écologique (demande sur l'écosystème), exprimée en hectares globaux par habitant. Un chiffre négatif indique un déficit écologique, c'est-à-dire une surconsommation. En cas de surconsommation, réduire les émissions de gaz à effet de serre est généralement l'action la plus efficace pour améliorer la balance.	
	Hectares globaux (hag)	Unité standard qui permet d'effectuer des comparaisons à différentes échelles et pour différents endroits à travers le monde. Un hectare global correspond à la quantité moyenne mondiale de régénération biologique pour l'usage humain. Pour plus de détails, consultez le <a href="#">Global Footprint Network</a> .	
	Composantes de l'empreinte écologique et	Les différents types de zones biologiquement productives et les zones correspondantes nécessaires pour soutenir la consommation humaine.	

Thème	Indicateurs	Définitions	Sources des données et références
	de la biocapacité	<p><b>Carbone</b> Quantité de surface de forêt nécessaire pour absorber le carbone provenant des émissions de gaz à effet de serre.</p> <p><b>Forêt</b> Superficie disponible et nécessaire pour produire du bois d'œuvre et de la pulpe à papier.</p> <p><b>Champs cultivés</b> Superficie disponible et nécessaire pour cultiver des plantes.</p> <p><b>Pâturages</b> Superficie disponible et nécessaire pour nourrir le bétail.</p> <p><b>Espace pour la pêche</b> Espace des surfaces maritimes et eaux intérieures disponible et nécessaire à la consommation de poisson.</p> <p><b>Espace construit</b> La superficie nécessaire et occupée par les infrastructures artificielles.</p> <p><b>Zones humides</b> Capacité productive des zones humides à absorber le carbone.</p>	
	Catégories de consommation de l'empreinte écologique	<p><b>Consommation des ménages</b> Consommation qui soutient les ménages, y compris les réparations et l'entretien, l'alimentation, l'électricité, l'eau et les combustibles.</p> <p><b>Consommation de capital fixe</b></p>	

Thème	Indicateurs	Définitions	Sources des données et références
		<p>Utilisation des terres pour des infrastructures durables telles que les bâtiments, les infrastructures de transport et de communication, et les équipements militaires.</p> <p>Consommation publique Ressources consommées par les achats de biens et de services par les administrations publiques.</p>	
<b>Conservation</b>  Ces indicateurs montrent la superficie protégée et peuvent être utilisés pour suivre les progrès du Canada vers l'objectif de protéger 30 % de nos terres et de nos eaux d'ici 2030.	Aires protégées (km <sup>2</sup> )	Superficie (en kilomètres carrés) et proportion de la superficie protégée par la législation fédérale, provinciale ou municipale, ou par des organisations à but non lucratif, des fiducies foncières et/ou des agences.	<p>Ontario Geohub. <a href="#">Municipal Park</a>. <a href="#">Federal Protected Areas</a>. <a href="#">Provincial Park Regulated</a>. <a href="#">Greenbelt designation</a>. Contient des informations sous licence <a href="#">Licence du gouvernement ouvert – Ontario</a></p> <p><a href="#">Base de données canadienne sur les aires protégées et de conservation</a>. Environnement et Changement climatique Canada. Contient des informations sous licence <a href="#">Licence du gouvernement ouvert – Canada</a></p>
<b>Navettage</b>  Ces indicateurs fournissent des informations sur les habitudes de transport	Mode de navettage  Navettage en automobile, camion ou fourgonnette	<p>Principal mode de transport utilisé par une personne pour se rendre à son lieu de travail en 2021.</p> <p>Proportion de personnes qui se sont rendues au travail en automobile, camion ou fourgonnette en 2021.</p>	<p><a href="#">Profil du recensement, Recensement de la population de 2021, Statistique Canada</a></p> <p>Prochaine mise à jour prévue : 2026</p>

Thème	Indicateurs	Définitions	Sources des données et références
locales et peuvent éclairer les plans d'atténuation des changements climatiques.	Long trajet	Proportion de personnes dont le trajet domicile-travail était de 45 minutes ou plus en 2021.	
	Déplacements locaux	Proportion de personnes qui se sont rendues au travail dans leur subdivision de recensement de résidence en 2021.	

**Autres sources utilisées pour la traduction :**

[TERMIUM Plus®](#), Bureau de la traduction, Gouvernement du Canada, accédé en octobre 2025

[La Vitrine linguistique de l'Office québécois de la langue française](#), Gouvernement du Québec, accédé en octobre 2025

Atlas de l'empreinte écologique et de la biocapacité des pays membres de la francophonie, Wackernagel M., Mattoon S., Halle M., Institut de la Francophonie pour le Développement Durable (IFDD), 2013, <https://portals.iucn.org/library/node/43330>